

Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación

Unidad curricular: Lengua de Señas Brasileña

Unidad académica: Área de Estudios Sordos

Carrera: Tecnólogo en Interpretación y Traducción LSU – Español.

La unidad curricular podrá ser acreditada también en carreras que no hayan sido incluidas en este programa.

Area de formación por carrera

Tecnólogo en Interpretación y Traducción LSU – Español

- Lengua

Duración: Semestral

Semestre: Par

La unidad curricular está recomendada para estudiantes de ingreso: SI

Unidad curricular ofertada como electiva para otros servicios universitarios o terciarios: NO

Integrantes del equipo docente

Rol	Cargo	Nombre	Unidad Académica u otra adscripción institucional	Subunidad académica u otra adscripción institucional
Responsable	Prof. Adjunto/a	Adriana De León	Área de Estudios Sordos	TUILSU
Encargado/a	Asistente	Cinthia De Oliveira	Área de Estudios Sordos	TUILSU

Créditos y carga horaria del curso

		Horas
Con acompañamiento directo del/la docente	Horas aula	45
	Trabajo de campo o prácticas	45
	Otros	0
Sin acompañamiento directo del/la docente (estudio autónomo)	Lecturas y estudio de materiales varios	0
	Tareas y actividades varias (individuales, grupales, actividades en EVA)	0
	Trabajo de campo o prácticas	0
	Trabajos finales	0
	Otros	0
Horas totales previstas del curso		90
Créditos		6

Objetivos

- Permitir el ejercicio conversatorio en LIBRAS sobre un conjunto de temáticas académicas previamente seleccionadas para ampliar el repertorio lingüístico de los estudiantes.
- Realizar análisis contrastivos entre LIBRAS y LSU atendiendo a posibles variantes intermedias que puedan presentar los estudiantes.

Contenidos

Unidad 1: Presentaciones y saludos

Unidad 2: Interrogaciones

Unidad 3: Oficios y profesiones

Unidad 4: La familia, parentesco

Unidad 5: Vamos de compras

Unidad 6: Nos vamos de viaje

Unidad 7: Señario académico

La Unidad Curricular es: Teórica-práctica

Régimen de asistencia: Asistencia obligatoria al 75% de las clases efectivamente dictadas

Modalidad: Presencial

Descripción de la propuesta metodológica de la unidad curricular:

Las actividades se centrarán en la comprensión de vídeos en LIBRAS y de palabras en portugués, con Traducción hacia la LIBRAS. Además, se realizarán charlas sobre la comunidad sorda, su cultura y costumbres. La retroalimentación se llevará a cabo mediante la videograbación en LIBRAS, lo que permitirá a los estudiantes analizar y mejorar su desempeño.

La Unidad curricular prevé adecuaciones metodológicas para estudiantes en

situación de privación de libertad: NO

Modo de aprobación: Tipo 3: Aprobación por exoneración (aprobación directa) o por evaluación final

Descripción de la forma de evaluación y aprobación:

El curso se aprueba con una evaluación final. Se otorgará el derecho a otra evaluación final si se obtiene una calificación insuficiente. Se gana el curso con derecho a examen si se obtiene una calificación sin concepto, esperando resultado de la prueba final. Se aprueba con exoneración si se obtiene una calificación aceptable a superior.

Nota:

"El estudiante que no alcanzare la calificación mínima requerida (Aceptable) en una sola de las evaluaciones durante el curso —cualquiera que esta evaluación fuere—, ya sea para su aprobación directa o para ganar el derecho a aprobar mediante una evaluación final, tendrá derecho a la realización de una prueba de recuperación, que sustituirá a la referida instancia de evaluación." (Reglamento de Estudios de Grado, artículo 8 literal a y b)

"Examen libre: para la aprobación de las unidades curriculares de carácter teórico, podrán rendir un examen libre aquellos estudiantes inscriptos al mismo. El examen versará sobre la totalidad del Programa del último curso impartido. Para aprobar la unidad curricular, el estudiante deberá alcanzar una calificación mínima de Aceptable en dicha evaluación." (Reglamento de Estudios de Grado, artículo 8 literal a y b)

Bibliografía básica

Textualidad diferida en LIBRAS
Visograbaciones de diferentes ámbitos en LIBRAS
Diccionario de LIBRAS

Año 2026